

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani,
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu

Foale politică

Apare în fiecare Duminecă.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor resp.: Nicolae Bratu.

INSEERATE:

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIIEI
(Strada Măcelarilor Nr. 12).
Un șir pe săptămână 14 bani, a două săptămâni
12 bani, a trei săptămâni 10 bani.

Scrisoarea Monarhului nostru.

Un cuvânt de mulțumire al Maiestății Sale către națiune.

— Scrisoare oficială —

Maiestatea Sa a adresat contelui Tisza, ministru prezident al Ungariei, următorul autograf (scrisoare prealaltă), care Duminecă a trecut a apărut în foaia oficială din Budapesta:

„Iubite conte Tisza!

„Făcând o reprivire asupra războiului, ce durează acum de o jumătate de an și pe care ni l-au impus (silit să-l purtăm) gândurile dușmănoase ale contrarilor noștri, cu inimă stăpânită de mulțumire îmi aduc aminte de ținuta plină de jertfe, arătată în aceste zile grele de credincioasele Mele popoare.

„Pline de demnitate (mândrie nobilă) și pătrunse de încrederea în sine, ele (adecă popoarele) s'au dovedit de vrednice pentru cerințele vremii acesteia. În nobila însuflețire, cu care ele și-au trimis pe fiii lor sub steagurile Mele, în acomodarea lor pretențiilor vremurilor războinice și în purtarea de grije cu jertfă de sine pentru războiu, am putut să văd o nouă manifestare strălucită a patriotismului și viruților lor cetățenești.

„Această plăcută constatare, care mi cade bine, îmi mărește și mai mult încrederea pe care am pus-o în armata Mea, încunjurată și acum cu atâra glorie splendidă, eșită din fapte războinice.

„Năzuința guvernului Meu (ungăr) de a pune forțele noastre ale tuturor în serviciul scopurilor comune, se întâlnește cu aceeași țântă a guvernului Meu austriac.

„Sub conducerea sa, națiunea și în viitor își va jertfi sângele și averea pe altarul patriei, purtând cu bucurie până la sfârșit sarcinile grele ale războiului. Am încredere și speriez, că, în pacea care va fi câștigată cu ajutorul lui Dumnezeu, ea își va primi vrednică răsplată pentru eforturile, suferințele și primejdiile războiului, în care a luptat cu credință până la sfârșit.

„Te încredințez, ca acestea, pe lângă tălmăcirea celei mai calde recunoștințe și mulțumiri, să le aduci la cunoștința națiunii.

Dat în Viena, la 4 Februarie 1915.

Francisc Iosif m. p.

Contele Stefan Tisza m. p.

O scrisoare, cu un cuprins tot ca aceasta, a fost adresată și prim-ministrului austriac.

Războiul.

Momentul mai important al săptămânii acesteia este respingerea Rușilor din o parte a Bucovinei. Armata austro-ungară, întărită cu noi puteri germane, a luat ofensiva contra Rușilor în Bucovina. Aceștia, simțind puterea armatelor noastre, au luptat cât au luptat, iar după aceea au început a se retrage din mai multe localități ale Bucovinei, după cum spun și telegramele oficiale, pe cari le publicăm la alt loc al foii.

Astfel vedem, că Rușii sunt din nou siliți a părăsi Bucovina. Ba de prezent ei sunt în retragere și în alte părți ale frontului din Galiția și Polonia rusească.

De altcun, în general, asupra războiului european cele șase luni de zile, cari s'au scurs dela izbucnirea lui, permit azi, o orientare mai lămurită. Și anume aceea, că: noile mijloace întrebuintate pe câmpiile de luptă, ca aeroplanele, automobilele și căile ferate, au schimbat cu totul prevederile făcute în timp de pace.

Atât pe frontul germano-francez, cât și pe cel germano-austro-rus, lupta de câmp s'a transformat în mare parte într-una de întărituri în pământ. Armatele s'au țăr murit astfel pe linii lungi de sute de kilometri, despărțite adeseori numai prin câteva zeci de metri, deși milioane de soldați sunt față în față.

Pe de altă parte, din experiența dobândită dela începutul războiului să pare că atacurile de front nu pot da rezultate hotărtoare, din cauza marelui lungimi a liniilor de luptă, a reputinței de a ține ascunse multă vreme schimbări de masă mari și în urma înlesnirii de transport a trupelor vrăjmașe pe front.

Numărul mare al trupelor luptătoare, pe orice punct al frontului, silesc conducerea armatei a susținea pe toată lungimea câmpului de luptă o strânsă și egală mișcare. O retragere sau o înaintare într'un punct aduc cu sine o retragere sau o înaintare a întregului front.

Cu aceste experiențe ale războiului până în prezent, numai prin o sporire repede într'o singură parte a forțelor, sau prin istovirea unei grupări, — ce

n'ar mai primi noi întăriri, — s'ar putea ajunge la rezultate hotărtoare.

Având acestea în vedere și ținând seamă de mersul luptelor până acum, se pare că nu avem să ne așteptăm, ca din operațiile de pe câmpiile actuale de luptă să iasă în scurt timp o acțiune hotărtoare și deci o pace grabnică.

Iată de ce lumea întreagă are azi ochii îndreptați spre țările neutrale, cari sunt în nemijlocită apropiere a statelor beligerante. Intrarea în joc a unor noi factori ar putea ușor să zorească sfârșitul războiului. Dar deocamdată nu vedem semne sigure de felul acesta.

Cu toate acestea, în mijlocul luptelor violente a milioane de soldați, politicienii cei mari își dau seama, că izbânda repede dintr'o parte sau alta, nu atârnă numai dela aceste lupte sângeroase, ci și de altele, ce se dau azi de diplomația (politicienii) marilor puteri pe lângă statele neutru mai direct interesate, în rezultatele marelui războiu european.

Nesiguranța asupra timpului când se va sfârși războiul, a îndemnat atât pe monarhia noastră cât și pe Germania, ca să iee toate măsurile de lipsă pentru o bună împărțeală a alimentelor (cele necesare pentru mâncare).

În Germania au fost cuprinse de stat toate cerealele. Acum fiecare își primește făina și alte alimente dela o comisie anume pusă spre acest scop. Toate prețurile sunt înainte statorite. Pe de altă parte, comisia împărțește cu grije și cruțare, ca astfel să ajungă până la noua recoltă.

La noi în monarhie deocamdată s'a hotărât numai conscrierea cerealelor. Că ce va urma mai încolo, nu putem prevedea azi cu siguranță; asta atârnă și dela împrejurări, cum se vor desvoltă lucrurile. Fapt este, că avem o scumpete, cum n'a fost nici odată în țara noastră. E drept, că în anul trecut n'am avut o recoltă chiar bună, dar nici rea de tot. De aceea să crede, că mulți oameni trebuie că țin ascunse bucatele. Iar dacă aceasta ar fi așa și va mai dăinui mult, se poate ușor întâmpla că statul va trebui să ia cu puterea toate bucatele, rămânând ca să-i dea apoi fiecăruia numai atâta cât îi trebuie să trăiască.

Amintind puțin aceste momente, în legătură cu războiul european, lăsem să urmeze telegramele oficiale asupra mersului luptelor, așa cum s'au trimis dela biroul de presă prim-ministrului.

Știri și telegrame

sosite în ultimele zile asupra războiului.

Din telegramele trimise în zilele din urmă, dela biroul de presă al prim-ministrului, dăm părțile mai de seamă dupăcum urmează:

Vineri și Sâmbătă.

Luptele în nordul Monarhiei.

Budapesta, 4 Februarie. Marele cartier general al nostru comunică oficial următoarele: În Beschizii ostici Rușii au îndreptat în contra noastră noi atacuri foarte violente cari au ținut și noaptea, pe cari însă le-am respins cauzând dușmanului din nou pierderi foarte grele. — În partea de mijloc a Carpaților păduroși luptele se desfășură favorabil. Trupele aliate, cari au ocupat eri pozițiile de pe înălțimi apărate cu îndârjire de către dușman, au făcut prizonieri 1000 de soldați ruși și au cuprins mai multe mitralieze. — În Polonia și în Galiția de vest situația a rămas neschimbată; a fost mai mult liniște pe acolo. General Höfer.

Budapesta, 5 Februarie. În Polonia și în Galiția n'a obvenit vre-un eveniment mai important. — În Carpați decurg luptele cu o vehemență necurmată. În partea vestică al frontului am respin atacurile dușmane. Coloanei noastre care inaintează prin partea de mijloc a Carpaților păduroși i-a succes și eri ca să câștige din nou teren făcând și câteva sute de prizonieri. General Höfer.

Budapesta, 6 Februarie. În Polonia și în Galiția de vest situația e neschimbată. Am respins atacurile pe cari Rușii le-au îndreptat de repeșite ori pe mai multe puncte din Carpați în contra noastră, cauzând dușmanului pierderi foarte grele. Ofensiva noastră în Carpații păduroși progresează. Ofensiva rusească din Bucovina ajunsese pela mijlocul lui Ianuarie până la cursul superior al râului Moldava. Aici apoi, prin pozițiile noastre dela Iacobeni și Cărlibaba am pus stavilă înaintării forțelor mai mari, pe cari Rușii le băgaseră în foc. Incepând din 20 Ianuarie Rușii au încercat prin atacurile repeșite într'una, ca să sfarme puterea de rezistență (impotrivire) a trupelor noastre, cari păziau pasurile, dar au fost respinși. Deasemenea le-am respins toate încercările de-a ocupa pozițiile noastre de pe înălțimi. Din contră, trupele noastre au trecut în ofensivă și în 22 Ianuarie am ocupat pozițiile rusești dela Cărlibaba. În zilele următoare Rușii s'au retras spre Câmpulung și Moldava, ude au și rămas. În zilele din urmă apoi s'au început noi lupte. Trupele noastre, cari s'au distins și prin învingerea greutăților terenului și a timpului nefavorabil, au pătruns în valea Moldavei respingându-l pe dușman și ocupând localitățile Isvor, Moldava și Breaza. Numărul prizonierilor ruși făcuți în Carpați a sporit încă cu 4000. General Höfer.

Duminecă și Luni.

Luptele din Carpați, Bucovina, Galiția, Polonia și Serbia.

Budapesta, 7 Februarie. Pe întreg frontul din Carpați și Bucovina luptele se desfășură mai departe. În Polonia și în Galiția de vest situația a rămas neschimbată. Am respins atacurile, pe cari Rușii le-au îndreptat noaptea în contra noastră la Lopușno. Pe câmpul de operații dela sud (în Serbia) n'a obvenit nici un eveniment mai important. — General Höfer.

Budapesta, 8 Februarie. În Polonia și în Galiția de vest situația e neschimbată. Pe frontul din Carpați se desfășură lupte violente; în par-

tea sudică a Bucovinei trupele noastre inaintează cu deplin succes pe când Rușii sunt în retragere. Eri am primit raport despre 1200 de prizonieri și am cuprins o mare cantitate de muniții. După amezii trupele noastre au intrat în Câmpulung între strigătele de bucurie și însuflețite a locuitorilor. — Pe câmpul de operații dela sud n'a obvenit nici o schimbare. Piloții noștri militari operează cu bun succes pe marea adriatică. Multe din bombele lor își ajung ținta. — General Höfer.

Luptele Germanilor cu Francezii, Englezii și Rușii.

Budapesta, 7 Februarie. Din marele cartier german se comunică cu ziua de 6 Februarie n. următoarele: Atacurile pe cari Francezii le au reînșit în contra pozițiilor noastre situate spre nord dela Massiges au rămas fără rezultat. Deasemenea încercările de erumpere din pădurile argonice.

La hotarul Prusiei ostice precum și spre sud dela Vistula am respins atacurile pe cari Rușii le-au îndreptat în contra frontului nostru Humin-Bzura, în timp ce am făcut 1000 de prizonieri și am capturat (cuprins) 6 mitralieze.

Mai cu sramă Englezii, dar și Francezii, repetă într'una afirmația (susțin), că Germanii au pregătit un asalt general ca spre a sărbători ziua natală a împăratului și că acest asalt general s'ar fi sfârșit cu pierderi grave pentru noi. Că aceste afirmații sunt niște simple scornituri perfide (mincinoase), o dovedesc comunicatele noastre oficiale despre evenimente din acele zile. Un astfel de mod de luptă firește nu atinge de loc persoana comandantului suprem, comandamentul german însă nu poate întârzia de-a prezenta lumii acest fapt în întregă micimea lui.

Budapesta, 8 Februarie. Cu ziua de 7 Februarie marele cartier german a dat următorul comunicat: Spre sudost dela Ypern (Belgia) am cucerit un tranșeu francez, cu care ocaziune am cuprins două mitralieze engleze. — Lângă Labasse spre sud dela canal dușmanul a pătruns într'unul din tranșeele noastre; aici decurge încă lupta. Dealtmintrelea pe nici unul din fronturi n'a obvenit vre-un eveniment mai important, afară de câteva lupte de artilerie.

Răsboiul Turcilor.

Constantinopol, 7 Februarie. Din marele cartier general turcesc se comunică oficial prin consulatul general din Milk: Avangardele noastre (trupele de dinainte) au ajuns până în ținuturile din spre sud dela Canalul Suez respingând trupele engleze în direcția Canalului. Cu această ocazie s'au desfășurat câteva lupte în ținutul Cantarei. Aceste lupte țin și acum.

Martți, Mercuri și Joi.

Luptele în Carpați, Bucovina, Galiția și Polonia.

Budapesta, 9 Februarie. În Polonia și în Galiția de vest nu s'a schimbat situația generală. Artileria noastră grea, care operează la Dunajec a bătut cu succes teritorul din jurul Tarnowului ajungându-și ținta pe deplin. În Carpați au fost și eri lupte pe întreg frontul. Inaintând mereu în Bucovina coloanele noastre au ajuns în valea superioară a Sucevii și au făcut prizonieri 40 de soldați inamici.

General Höfer.

Budapesta, 10 Februarie. În Polonia și în Galiția de vest n'a obvenit (nu s'a întâmplat) nici o schimbare; au decurs lupte de artilerie. În Carpații păduroși li a succes eri după amezii trupelor aliate să ocupe după lupte de mai multe zile o comună din apropierea coamei de munte Valóc, comună pe care Rușii au apărât-o cu in-

dârjire. Am făcut mai mulți prizonieri și am cuprins multă muniție și alt material de războiu. Pe celelalte părți ale frontului din Carpați decurg lupte violente; pe partea vestică am zădărnicit mai multe atacuri rusești în timp ce am făcut prizonieri 340 de soldați inamici și am cuprins 3 mitralieze. Ofensiva noastră în Bucovina progresează. Am ocupat Vama. — General Höfer.

Budapesta, 11 Februarie. În Polonia și în Galiția de vest situația a rămas neschimbată. — În Carpați luptele se desfășură mai departe. — Am curățit Bucovina de dușman, până la râul Suceava. Dușmanul s'a retras în unele locuri refugiindu-se. Populația salută sosirea trupelor noastre cu o bucurie de nedescris.

General Höfer.

Luptele Germanilor cu Francezii, Englezii și Rușii.

Budapesta, 9 Februarie. Marele cartier german comunică oficial cu ziua de 8 Februarie: Pe câmpul de operații dela vest: Pentru pozițiile noastre din sudvestul localității Labasee, spre sud dela canal, ține și acum lupta. Am reocupat o parte din tranșeu scurt, pe care ni-l ocupaseră dușmanii. — În pădurile argonice am ocupat câteva din întăriturile dușmane. Dealtmintrelea aici n'a obvenit vre-un eveniment mai important.

Pe câmpul de operații dela est: La granițele Prusiei ostice, spre sud-ost dela lacurile mazuriene și în Polonia, pe teritorul din dreapta Vistulei, au avut loc câteva ciocniri de o însemnătate mai mică locală, cari ciocniri s'au sfârșit în favorul nostru. Dealtmintrelea de pe câmpul de operații ostic n'avem nimic de semnalat.

Budapesta, 10 Februarie. Cu ziua de 9 Februarie cartierul general german comunică: Pe câmpul de operații dela vest n'a obvenit nimic de semnalat.

Pe câmpul de operații dela est: La granițele Prusiei ostice am avut iarăși câteva succese mai mici de însemnătate locală. Dealtmintrelea situația e neschimbată.

Budapesta, 11 Februarie. Comunicatul oficial al marelui cartier german e pentru 10 Februarie următorul: Pe câmpul de operații dela vest: Afară de unele succese mai mici, pe cari le-au ajuns trupele noastre în pădurile argonice, la Ban-de-Sapt, pe coastele apusene ale Vosgilor n'a obvenit aici vre-un eveniment mai important.

Pe câmpul de operații dela est: Unele ciocniri singuratice, dela granițele Prusiei ostice se desvoaltă în lupte de proporții și estensiuni mai mari. Desfășurarea lor e pretutindeni normală. În Polonia, la dreapta și stânga Vistulei n'a obvenit nici o schimbare.

Răsboiul Turcilor.

Constantinopol, 9 Februarie. Din marele cartier general turcesc se comunică oficial cu data de azi: Avangardele armatei noastre, care operează în contra Egiptului, au făcut succese servicii de recunoaștere. Aceste au respins înspre canal avanposturile engleze, cari inaintaseră peste Deșert. Cătorva trupe de infanterie le-a succes să treacă canalul între Tossam și Serapium. Cu tot focul crucișetoarelor (imbrăcate în fer) și trenurilor panțerate (vapoare de răsboiu) dușman. le-a succes totuși trupelor noastre să exploreze pozițiile și modul de-a lupta al inamicului dându-i toată ziua de lucru. Ne-a succes în urma unui foc de artilerie să cauzăm ciocniri grele unui crucișetor englez. Avantrupele noastre vor ținea contactul (atingerea) cu dușmanul, până când forțele principale vor putea trece în ofensivă, și vor face până atunci servicii de recunoaștere pe

țarmul ostic al canalului. — O parte din flota noastră a bombardat Ya ta, iar într'alt loc a scufundat un vas rusec.

Luptele din Munții Bucovinei.

Rușii au fost bătuți.

Ziarele dela noi au publicat o seamă de amănunte, în parte după ziarele din România, din cari reiese că Rușii se retrag din Bucovina urmăriți de trupele austro-ungare-germane. Spre pildă Luni în 8 Februarie n. s'a dat din Fălticeni și Mamornița (localități în Moldova, aproape de Bucovina) următoarele telegrame foilor din Bucuruști, cari telegrame au fost reproduse și de foi de-ale noastre, de aceea le publicăm și noi:

Fălticeni, 8 Februarie. În urma luptelor la cari a participat și o numărăoasă artilerie, cari au avut loc pe frontul Cărlibaba-Iacobeni Valea Putnei, trupele austro-germane au izbutit, după două zile și două nopți de efortări, să bată trupele rusești. — Rușii ne mai putând rezistă (a se împotrivi), s'au retras în trei coloane, și anume: cea din dreapta în direcția Colomea, coloana din mijloc spre Seletin, iar cea din stânga în direcția Câmpulung, unde, după cât m'am informat, se pare că s'a și oprit. — La Dorna-Vatra n'au mai rămas decât câteva patrulare austriace: restul trupelor a participat la luptele din munți. — Trupele austro-germane execută acum cu energie urmărirea trupelor rusești invinse. — Infrângerea Rușilor în munții Bucovinei, care pare a avea o deosebită însemnătate, a hotărât comandamentul rus să evacueze (să părăsească) aproape întreaga Bucovină. După unele informațiuni, e aproape și părăsirea Cernăuților de către autoritățile și trupele rusești.

Mamornița, 8 Februarie. Se pare, că Rușii au suferit o gravă infrângere în munții Bucovinei, unde au fost atacați de forțe considerabile (armate foarte mari) austro-germane. Armatele rusești se retrag în grabă pe toată linia. Retragerea se face în ordine. — E aproape sigur, după informațiunile pe cari le-am căpătat asupra situațiunii din Bucovina, că Rușii vor părăsi azi-măine și Cernăuții. Postul rus dela punctul de frontieră (granița) Urin, a fost ridicat.

Mamornița, 8 Februarie. Cercetând cauzele, ce au provocat grabnica schimbare de situație în Bucovina, aflăm că Austriacii luând în Carpați ofensiva în direcția Vijnța—Colomea, trupele rusești se retrag. Comandantul armatei rusești a ordonat ca artileria să treacă îndată în Galiția și în acelaș timp pentru a nu expune cavaleria și infanteria la atacul unui inamic superior numeric, a ordonat retragerea, care s'a efectuat (întâmpat) în cea mai mare grabă. Rușii s'au stabilit (așezat) în tranșee din jurul satelor Ceahor, Coponia și Mihalcea, de unde voesc să apere Cernăuții. Se așteaptă o mare luptă.

Mamornița, 8 Februarie. O știre sosită în ultimul moment vestește, că trupele rusești au și început operațiunile pentru evacuarea orașului Cernăuți și că aceste operațiuni se fac și la Colomea. Evacuarea se face în cea mai mare grabă.

Toți abonații sunt rugați, — când trimiți bani, cer schimbarea adresei, scriu ceva la foaie sau fac orice fel de întrebări. — să scrie negreșit numărul de pe fașia, sub care primesc foaia. Asta e de lipsă pentru orientarea noastră în multe privințe, atât când e vorba de bani, cât și la altfel de publicații ce ni se trimit. Iar abonații cei noi încă să scrie, că ei numai acum a bonează foaia întâu.

Pentru lucrul câmpului.

Măsuri luate pentru asigurarea lucrărilor de câmp la vară.

Ministrul de agricultură a trimis o ordinațiune tuturor vicecomișilor din țară, prin care li îndrumă a lua o seamă de măsuri, ce sunt de lipsă pentru asigurarea lucrărilor de câmp la vară. În ordinațiunea susnumită se zice între altele următoarele:

Viceșpanii (vicecomișii) să organizeze comisiuni agricole comitatense (comisii după comitate), de asemenea și protopretorii să organizeze astfel de comisii sătești. Datoria acestor comisii va fi să se îngrijească de îndeplinirea celor mai însemnate lucrări agricole. Ele vor griji, ca nici un petec de pământ să nu rămână nesămănat, iar dacă sămânța de toamnă pe ici-colea n'ar răsări, acum în primăvară să se samene cu altă sămânță de plante, fie pentru trebuința omului, fie pentru nutrirea vitelor noastre de casă.

Comisiunile vor purta de grijă ca locuitorii comunelor să se ajutoreze împrumutat la arat și la cărat, adică, aceia cari au animale de jug, sau de ham (boi sau cai), să dea ajutor acelor cari n'au asemenea vite din cauza că cu prilejul mobilizării li-s'au luat caii. Comisiunea totodată se va îngriji ca economii, cari vor să-și cumpere cai, să-i poată căpăta cu prețuri corespuzătoare dela inspectorul agricol.

Ministrul de agricultură va da economilor tot sprijinul în privința procurării mașinelor de lipsă pentru săpat și cosit. La moșii mai mari, unde n'ar fi puteri de ajuns pentru seceriș, guvernul va pune la dispozițiunea moșierilor prizonieri.

Ministrul mai atrage mai departe atențiunea muncitorilor agricoli (secerători, treerători) ca deja acum să facă contractul cu proprietarii de moșii, fiind acesta un interes de căpetenie pentru ei înșile. Pentru că dacă în timpul secerișului n'ar fi muncitori în de ajuns, guvernul va dispune ca munca de câmp să fie îndeplinită cu ajutorul armatei, în care caz simbria muncitorilor ar urma să se hotărăscă de către autorități, în care caz simbria ar putea fi cu mult mai mică, decât ar fi dacă acum se înțeleg și se tocmeșc cu moșierii (proprietarii de pământ). În cazul acesta muncitorii ar fi nevoiți să se mulțumească și cu o plată mai mică, deci este un interes bine priceput al lor, a face de pe acum contractul cu moșierii.

Și să nu se uite încă un lucru. Se știe că mulți au fost scutiți de datoria înrolării, pentru că e lipsă de ei în diferitele lucrări agricole. Deci, cei ce s'ar dovedi că nu sunt neapărat de lipsă la munca agricolă, vor pierde favorul ce li-s'a acordat (dat) și fără amânare ar trebui să se înroleze (îmbrace la miliție).

Papa și pacea.

După cum se știe, Papa dela Roma a rînduit ca în 7 Februarie n. să se rostescă în toate bisericile catolice din lume o rugăciune pentru pace. Textul acestei rugăciuni, ținută Dumineca trecută, e următorul:

Măhniti de grozăvenia războiului, care răpește în valurile sale furioase neamurile și popoarele, ca la cea mai mare scăpare alergăm la preaiubitoarea Ta Inimă, o Isuse! și între lacrimi și suspine cerem dela Tine, o Dumnezeule al mililor, să înceteze deasupra noastră sbiciul acesta înfricoșat; Tie, Impăratul păcii, ne rugăm cu stăruință cerșind mult dorita pace. Din dumnezeiasca Ta Inimă ai răspândit în lume iubirea, ca încetând neînțelegerile să stăpânească între oameni numai dragostea; necând erai pe acest

pământ, Inima Ta pătrunsă era de nespūsă compătimire pentru nenorocirile omenești. Fă dară, o Doamne, ca Inima Ta să se miște de compătimire și în ceasul acesta plin, pentru noi, de o vrășmășie atât de dureroasă și de măceluri așa de grozave!

Fie-ți milă de atâtea mame îngrijorate de soa tea fiilor săi! de atâtea familii lipsite de capul lor; de biata Europa preste care s'a revărsat atâtea pustire!

Pătrunde inimile ocărmuitorilor și ale popoarelor cu spiritul blândetelor, împacă dușmăniile, care sfășie națiunile. Tu Doamne, care cu prețul Sângelui Tău ai făcut să fie toți oamenii frați, fă ca ei să și dea unul altuia iarăș sărutarea păcii. Și precum odinioară strigățul rugător al Apostolului Petru: Doamne mântuiește-ne, că perim, l'ai ascultat cu îndurare liniștind marea turburată, așa și acum îndurat fii pentru rugăciunile noastre pline de credință, pace și liniște lumii tale dăruind.

Și Tu o Preacurată Fecioară, ca și în alte vremuri de grele încercări, ajută, apără și ne mântuiește pre noi. Amin.

Știri din România.

— În urma unui ordin dat de ministrul de finanțe, direcțiunea generală a căilor ferate române a făcut cunoscut gărilor din țară, că începând de Luni trecută (8 Februarie n.) se vor putea primi și trimite cereșele și produse măcinate (făină, țărițe etc.) peste punctele (granițele) dela Predeal, Palanca și Căineni — dacă aceste cereșele și produse vor fi expediate (trimise) numai de reprezentanții băncilor populare și adreseate numai băncilor din aceste trei puncte.

Pe baza acestei știri se pare, că guvernul român ar vrea să pună afacerea cu exportul cereșelor și a făinei în mâinile băncilor populare din România; băncile din lăuntrul țării românești să încredințeze la rîndul lor pe băncile populare existente — sau cari eventual se vor înființa — în apropierea celor trei puncte de graniță; aceste bănci din urmă ar avea a purta grije de buna rînduială cu trecerea cereșelor în străinătate. Așa înțelegem noi ordinațiunea de sus, care, ce e drept, nu e destul de lămurită, dar ni se pare că prin ea să țineste la delăturarea prea marelui speculi cu cereșele în România, chiar în timpul din urmă. Și-apoi mai este de considerat un lucru: Băncile populare sunt ale țărănimii, iar cereșele se adună tot dela țărănimie. Prin urmare, de ce nu s'ar putea băncile țărănești îngriji de valorarea produselor țărănimii? Iată deci, că după cum se pare, băncile populare din România tot mai bine încep a și înțelege marea chemare, ce-o au pentru ridicarea țaranului, iar la aceasta guvernul încă le dă mână de ajutor. Unde sunt acum băncile noastre, cari să se pună în legătură cu băncile populare din România? Să le vedem, că zău e de lipsă!

— Prețul oficial al cereșelor la Braila, pe ziua de 27 Ianuarie v. (9 Februarie n.), a fost următorul: Grâu 74 kgr. (chilogram) la hl. (hectolitr) 23.50 Lei. — Orz 21.50 Lei. — Orz 58 kgr. la hl. 21.40 Lei. — Porumb (cucuruz) nou 75 kgr. la hl. 14 Lei. — Rapiță sălbatică 14 Lei.

— La Braila sunt temeri de inundații. Apele Dunării cresc meru. Ele s'au revărsat pe o bună întindere în bălțile domeniului (moșiei) Braila. Sunt temeri ca nu cumva satele din județul (comitatul) Braila, așezate pe malul Dunării, să fie inundate. S'au luat măsuri pentru împedecarea unui dezastru.

— Guvernul român a numit o comisie militară, care să meargă în portul bulgar Dedeagaci, unde, în urma învoielii făcute cu guvernul bulgar, va avea să primească muniție și alt material de război, și mai ales sanitar sosit din Italia și Statele Unite ale Americii. Această permisiune guvernul bulgar a extins-o (dat-o) și asupra transporturilor românești, cari, în urma învoielii de acum câteva săptămâni între guvernele român și sârb vor sosi prin Salonic-Niș și prin Sofia, pentru România.

Din țările balcanice.

Din Bulgaria.

Neînțelegeri între Bulgaria și Serbia.

Dupăcum se anunță din Sofia, guvernul bulgar a făcut noi măsuri energice pe lângă guvernul sârbesc pentru a opri abuzul și îndrăzneala trupelor sârbești dela granița Bulgariei, cari urmăresc pe macedoneni până pe pământul bulgar, atacă și sentinele bulgare. Guvernul bulgar a atras atenția Serbiei, că urmarea mai departe a acestor lucruri poate să aibe urmări grele. Se așteaptă răspunsul Serbiei la această provocare a Bulgariei.

Declarațiile fostului ministru bulgar Ghenadief către un gazetar rus.

Ghenadief, fost ministru de externe bulgar a făcut următoarele declarațiuni față de un gazetar dela biroul de informații rusec „Vestnik”: „Bulgaria deocamdată are nevoie să păstreze neutralitatea (neamestecarea în război). Nu va ataca Serbia, fiindcă nu vrea să facă un act dușmănos. Dar Bulgaria nu poate lupta nici contra statelor centrale (Germania și Austro-Ungaria), deoarece Serbia n'a respectat (ținut) angajamentul față de Bulgaria. Legăturile noastre cu România se îmbunătățesc pe zi ce trece. Ghenadief a spus, că, după război, Bulgaria tot va căpăta Macedonia, pe care Sârbii să învoiau acum două luni să o predea, dacă nu să împotriva Grecia. La urmă Ghenadief a spus, că orice sfârșit va avea războiul european, pacca dela București va fi revizuită (schimbată) în folosul Bulgariei.

Din Serbia.

La ce sperază Sârbii. O înaltă persoană din Sofia, întorcându-se din Serbia a spus că Sârbii năvălăduese că Rușii vor pătrunde prin Carpați și se vor împreuna cu armata sârbească. Paște murgule... În armata sârbească sunt până acum 18.000 de Ruși. Prin noile asentări făcute, armata sârbească s'a ridicat la 220.000 de oameni. Sârbii au primit cele de lipsă din Rusia. Dealtcum starea armatei sârbești este desperată din cauza tifosului cu pete. Zilnic sunt o mulțime de morți.

Serbia în pragul primejdiei. Foaia „Neuer Züricher Zeitung” scrie că reprezentantul Serbiei la Paris, Vesnici, a făcut declarații foarte interesante într-o foaie franceză. Vesnici a declarat că scopul noii ofensive austro-ungare-germane împotriva Serbiei ar fi câștigarea legăturii directe cu Bulgaria. Dacă s'ar ajunge acest scop, ar fi o primejdie pentru Serbia. Serbia deși a slăbit, n'a murit încă de tot. A luat însă toate măsurile, ca pentru fiecare petec de pământ să lupte cu înverșunare.

Știri diferite.

— Printr'un ordin regal, în Italia s'a ordonat controlul cerealelor (grâu, cucuruz, orz, ovăș etc). Ministerul italian al lucrărilor publice a dat o reducere de 50 la sută (adecă reducerea prețului la jumătate) pentru transportul cerealelor pe căile ferate italiene, spre a se ușura ast-

fel transportul. Deasemenea se vor introduce reguli obligatorii pentru facerea pâinii și vânzarea grâului sau a făinei.

— După știri sosite din Atena, Grecia nici într'un caz nu poate face concesiuni Bulgariei. Orice concesiuni (ingăduiri) făcute Bulgariei atinge direct interesele de viață ale Greciei. Bulgaria cere Macedonia dela Sârbi, care e locuită în majoritate de Greci, și Bulgaria mai cere dela Greci portul Cavala, care aduce Greciei un venit de 15 milioane drahme. (1 drahmă face 95 fileri).

— Din Riga (oraș în partea Rusiei pe unde sunt și mulți Nemți) se anunță, că coloniștii germani din Dorpat vând în grabă proprietățile lor țaranilor ruși.

— Unele ziare italiene au adus știrea, că Bulgaria a început în Berlin consfătuiri pentru facerea unui împrumut.

— Constatându-se, că tăblițele cu numele feciorilor, ce le purtau până acum în pantaloni, nu sunt puse într'un loc destul de potrivit, — comanda armatei noastre a hotărât ca aceste tăblițe să fie purtate de acum înainte în sân acățate de grumazi.

— Ziarele italiene au adus zilele acestea o știre primită din Petersburg, în care să zice, că Germanii dau atacuri mari pe partea stângă a Vistulei, luptând cu 7 corpuri de armată pe o întindere foarte restrânsă, în timp ce artileria grea încearcă o sforțare hotărâtoare contra Varșoviei.

— Liga italo-română, de curând înființată a hotărât ținerea la Roma a unui șir de conferințe de propagandă menite să slujească scopurile politice, economice și intelectuale pentru cari Liga s'a înființat. Vor fi invitate mai multe personalități din Italia și România să vorbească asupra diferitelor subiecte în legătură cu scopurile urmărite de Ligă.

— Ministrul de război bulgar a dat o ordonanță, conform căreia toți ofițerii bulgari în rezervă sunt chemați sub arme cu ziua de 5/18 Februarie 1915. Gazetele bulgare aproape de guvern zic, că aceste dispoziții nu stau în legătură cu oare-cari pregătiri de război ale Bulgariei, ... ci chemarea s'a făcut avându-se în vedere experiențele câștigate în decursul războiului balcanic, experiențe cari trebuiesc aduse la cunoștința ofițerilor în rezervă.

— Se știe, că Grecia a început consfătuiri la Londra pentru facerea unui împrumut de 200 milioane franci.

— După cum se vestește din Roma, unele ziare rusești amenință Italia, scriind că regatul italian își va perde pretențiunile privitoare la Adria, în caz dacă nu va declara îndată războiul monarhiei. „Giornale de Italia” răspunzând la această amenințare scrie: „Neutralitatea Italiei a apărut Parisul mai mult decât armele Franței, căci ce s'ar fi întâmplat dacă armatele franceze ar fi fost legate în parte la granițele din spre Italia?”

— Guvernul bulgar a dat permisiune pentru transportarea prin Bulgaria a materialului de război sosit în portul bulgar Dedeagaci pentru România.

— Arhiducesa Zitta, soția moștenitorului nostru de tron, a dat în zilele acestea naștere unui copil sănătos. (Acesta e al treilea).

Aviz.

Numeri de probă din foaie trimitem la dorință, cu plăcere oricui. E destul a ni se cere pe o carte postală. Abonarea se poate face cu începutul la fiecare lună. Prețul e un bagatel de 4 cor. 40 bani pe an și 2 cor. 20 bani pe o jumătate de an. Abonații cei noi primesc gratuit și un călindar de părete.

Știrile Săptămânii.

Sibiu, 12 Februarie n.

† **Zevedeu Murășian**, protopopul Iliei, deputat sinodal etc., a răposat în vârstă de 62 ani, la 8 Februarie n. în Sibiu. Înainte de a fi fost ales protopop la Ilia, răposatul fusese preot în Sebeșul săses, de unde e bine cunoscut în părțile noastre. Inmormântarea s'a făcut în cimitierul central din Sibiu. — Fie-i odihna ușoară

Soldăți morți în Sibiu. În zilele din urmă au mai răposat în spitalul garnizoanei din Sibiu următorii: Soldatul dela tren divizia 12 **Alexandru Chișeu**; s'a născut în Noșlac, comitatul Albainferioară; a fost inmormântat în 8 Februarie după ritul bisericii gr.-or. — Corporalul în rezervă **Julius Jovian** dela reg. de artilerie 12; s'a născut în Uioara; a fost inmormântat în 9 Februarie după ritul bisericii romano-catolice. — Rezervistul honved **Zsoldes Gyula** dela regimentul le hönvezi 18; s'a născut în Szalafő, comitatul Vas; a fost inmormântat în 10 Februarie după ritul bisericii ev.-reformate. — Soldatul dela tren divizia 12 **Ioan Harcs**; s'a născut în Gros, comitatul Solnoc-Dobâca; a fost inmormântat în 10 Februarie după ritul bisericii gr.-or. — Gendarmul **Csiszár István** dela comanda gendarmeriei districtuale Nr. 1; s'a născut în Sântioana, comitatul Murăș-Turda; a fost inmormântat în 11 Februarie după ritul bisericii ev.-reformate. — Honvedul **Kripel Márton** dela regimentul 13; s'a născut în Malaczka, comitatul Pojon; a fost inmormântat în 11 Februarie după ritul bisericii romano-catolice. — Honvedul **Szitár Pál** dela regimentul 15; s'a născut în Révaifalu, comitatul Thuróc; a fost inmormântat în 11 Februarie după ritul bisericii ev.-reformate. — Infanteristul **Törör Elek** dela regimentul 83; s'a născut în Szalafő, comitatul Vas; a fost inmormântat în 12 Februarie după ritul bisericii ev.-reformate. — Glotașul **Ilie Stanciu** dela regimentul de hönvezi 23; s'a născut în Loman, comitatul Sibiiului; a fost inmormântat în 12 Februarie după ritul bisericii gr.-cat. — Infanteristul **Iohann Nischmaier** dela regimentul 2; s'a născut în Eckendorf, lângă Linz (Austria); a fost inmormântat în 12 Februarie după ritul romano-catolic. — Honvedul **Paul Neuberger** dela regimentul 13; s'a născut în Moson, comitatul Moson; a fost inmormântat în 13 Februarie n. — Odihnească în pace cu toții!

Cum trebuie amestecată făina la coacerea pâinei. Foaia oficială a publicat ordonanța guvernului, prin care se statorește evantul de făină de orz, cucuruz, săcară și cartofi ce este a se amesteca cu făină de grâu la coacerea pâinei. Guvernul hotărăște, că la fiecare pâne este a se întrebuița jumătate numai grâu, cealaltă jumătate are să fie făină de cucuruz, orz, crumpene sau săcară. Toți brutarii și societățile, pentru coacerea pâinei sunt îndrumați, ca începând cu 15 Februarie n. să pună în vânzare numai astfel de pâne.

O foaie elvețiană despre ținuta României. Foaia „Le Genevois” din Geneva publică într'un număr do-al său păreriile (reproduse și de gazete dela noi) unui bărbat politic român, care se află în trecere prin Geneva. Iată ce zice acest politician despre ținuta României: Cauza pentru care România nu se mișcă nu este nici lipsa de munițiuni (de puști etc.), nici nesiguranța despre ținuta Bulgariei, nici șovăirea unui popor fără inițiativă (pricepere), cum cred mulți. Când se pune întrebarea: De ce România nu intră în acțiune, — s'ar putea răspunde cu altă întrebare: adecă de ce ar intra? — Ro-

mânia, care a făcut o tristă experiență (incercare) la 1877 cu Basarabia, n'are nici o garanție nici din partea Rusiei, nici din partea Franței și a Angliei, că după ce va da ajutorul său înarmat, va putea avea răsplata cuvenită. În schimb însă sfaturi, îndemnuri și alte de acestea i-se dau destule prin gazetele rusești, englezești etc., dar garanții autorizate, — cari singure sunt de preț, — nu i-se dă nimic. Iată cauza din care România nu vrea să se miște. De promisiuni deșarte România e sătulă. Numai de dragul acestora nu-și va arunca în vârtoarea războiului floarea bărbaților, pe cari se razimă temelile țării⁴.

Un dar regesc. Regina Maria a României a înmănat ministrului Constantinescu suma de 50.000 lei pentru societatea »Familia Luptătorilor«. Urmând datinele strămoșești, Regina Maria începe domnia Sa printr'un dar bogat destinat unei societăți chemată să ajutoreze tocmai pe aceia cari n'au vre-un alt ajutor în afară de această instituție filantropică. De altfel, Regina Maria a arătat în totdeauna sentimentele Sale

nobile față de cei nevoiași și suferinzi. Cine a uitat marea Sa activitate din vremuri de grea cum-pănă, când o boală nemilosă seceră rândurile soldaților români pe câmpiile Bulgariei? Dând un strălucit exemplu de abnegațiune și curaj. Regina Maria nu găsea clipă de odihnă în îngrijirea bolnavilor cari chemați să moară pe câmpul de luptă erau amenințați să cadă pradă unei boale îngrozitoare. Suflet fin și clar înțelegător al situațiunilor, Regina Maria a știut să pună tot atâta suflet și renunțare în organizarea ajutoarelor pe cari le cereau împr-jurările grele de atunci, tot atâta inimă și devotament ca în timpul activității Sale pe teren cultural și artistic în vremuri de pace și fericire.

Cum a scăpat un țaran din gura lupilor. Primim următoarele: Sâmbătă în 11/24 Ianuarie s. c., episcopul prim al bisericii noastre a mers din Șarpatoc la Sighișoara, care e la o depărtare de un cias și jumătate. Când s'a întors înapoi printr'o pădure deasă, pe o cărare, tocmai pe la mijlocul pădurei, se întâlnește cu 3 lupi, cari veniau oblu spre dânsul. Episcopul

nostru Pavel Cristea a stat în loc, crezând și așteptând ca să se dea în iături lupii. Dar ei nu să dau, ci vin mereu spre dânsul. Episcopul înspăimântat se uită în dreapta și în stânga ca să caute vr'un copac să se urce în el. Și a avut noroc, că a găsit un carpen cu crângi mari, în care iute și degrabă dă să se urce. Intr'a- ceea lupii dau fugă spre el. Și până să se urce în copac, un lup, cel mai mare, i-a apucat piciorul drept cu gura și i-a rupt tureacul dela cismă din jos de ghenunche. Da-ă numai un moment mai întârzia să se urce în carpen, lupii cei trei în tot cazul îl rupeau și sfășiau de viu. Aceasta este o adevărată întâmplare. Pavel Cristea abia la un pătrar de oară, după ce a scăpat sus, s'a recules puțin de spaimă și a început a striga cu lupă de sub copac, cari de mânie că le-a scăpat prada, începuse a rupe și roade la copac și a roscoli cu unghiile și cu gura chiar și pământul. După o jum tate de oră lupii s'au depărtat de sub arbore, când episcopul cu mare frică s'a dat jos și a venit spre casă, mulțămind lui Dumnezeu că a scăpat din gura morții. Pe

Artileriști germani observă dușmanul.

— Vezi descrierea chipului la pagina 6 —



hotarul nostru umblă și câte o ceată de 5—10 lupi, uneori ziua pe la amezii. *Abonatal 5559.*

Trei femei bat pe doi bețivi. Ni se scrie: In comuna Corniareva (comitatul Caraș-Severin) la 24 Ianuarie a. c. venind Nicolae și George S. cu capul plin de alcool, beți tun, au bătut la ușa lui Nicolae Geană, pe la 11 oare noaptea. Gazda i-au slobozit în lăuntru gândind că sunt ceva călători. Când au intrat cei 2 voinici în lăuntru, au cerut să le dea rachie. Gazda (cârcimarul) văzând că au în cap prea multă, n'a vrut să le dea; ei au cerut apoi să le dea pe bani, dar nici pe bani n'a vrut gazda să le dea. Atunci s'au înverșunat voinicii cu capul plin și au pornit să ia rachie cu puterea, dară gazda nici n'a avut rachie. Cei 2 voinici au început acum să bată pe gazda căsii. Fiind femeea cârcimarului mai cu putere ca el, acesta cu 2 fiice (Stana și Maria) au sărit din pat și atâta le-a dat la rachie, până a curs și prin ochi și prin nas tot vin. Ducându-i până la casa comunală, noaptea au mai căpătat și dela alții rachie pe gură, și eșind vin pe nas, iar când s'au desmetecit în ziua următoare, și-au golit buzunarele de frica procesului. Curajul femeilor susnumite e vrednic de admirat!

Abonatul.

Târg de vite în Sibiu. Așa numita Mața mare, când de obicei se aduce la târg un mare număr de vite cornute, cade în anul acesta pe ziua de 16 Februarie n., ceea ce se aduce din partea magistratului la cunoștința cumpărătorilor și vânzătorilor de vite.

Exerciții cu explosibile. Duminecă în 14 Februarie n., dela 3—5 ore după amezii, se vor face exerciții militare cu explosibile (materii ce se aprind, când le aruncă) pe locul de exerciții al pionerilor (la Trei Stejari și »Müllerische Grube«).

Bioscopul Apollo dă mereu interesante reprezentații în sala cea mare dela „Gesellschaftshaus“. Inceputul în fiecare zi la 4, 6^{1/2}, și 8^{1/2}, seara. In decursul reprezentațiilor concertează capela orășenească. Programul se schimbă tot a doua zi și e totdeauna bogat, variat și interesant.

Tifosul cu pete (Flecktiphus) în București. In București s'au descoperit cazuri de tifos cu pete, sau tifos exantematic. Tifosul exantematic este dat ca cea mai primejdioasă boală după ciumă, deoarece se ia repede dela om la om și cine e lovit de această boală periculoasă, anevoie mai scapă cu viață. Mijloacele medicale de luptă împotriva boalei odată declarate, — aproape nu se găsesc, ba nu se găsește de asemenea nici un vaccin (altoiu) pentru preîntâmpinarea ei. In București, Bulgarii-macedoneni au dus această boală, cari acum s'au adăpostit pela brutării sau bragagerii. Consiliul de igienă al Bucureștiului convocat cu toată graba de lipsă sa întrunit și a discutat timp de 3 ore măsurile sanitare ce trebuiesc luate pentru a se încunjuia izbucnirea unei boli atât de rele. După cum suntem informați, această boală periculoasă a pătruns și in Bsașov, unde zilele trecute s'a dat de vr'o câțiva bolnavi de tifos exantematic.

Cătră cetitori.

Abonați „Foaia Poporului“. In aceste zile, când atâtea frământări se petrec în lume, ar fi cu cale, ca fiecare Român să cetească o foaie. De aceea îndemnăm pe oamenii noștri, să intre cât mai mulți în șirul abonaților noștri. Foaia se poate lua cu începutul la orice lună și costă pe o jumătate de an 2 coroane 20 bani, iar pe un an 4 cor. 40 bani.

Aducem o sinceră mulțumită tuturor aceluora, cari ne-au câștigat abonați sau au contribuit la lăptirea foii noastre. In acelaș timp facem cunoscut, că toate abonamentele vechi sau nouă sunt regulate, astfel că fiecare trebuie să-și primească foaia in deplnă regulă.

Foaia nu o putem da pe așteptare, fiindcă aceasta ne prea îngreunează purșă se trimite la vreme atâtea scrisori și provocări — știm din pățanii, — cari sepe de multeori întrec suma de 2 cor 20 bani tarea socotelilor pentru cari nu plătesc la vreme. De aceea să nu se supere ceice ne-au cerut amânare de plată, iar noi nu le putem împlini dorința. Purtarea la astfel de socoteli, cu sutele de restanțe, ne-ar încurcă și îngreună administrația din cale afară de mult. Doar pentru astfel de restanțe ar trebui purtat cărți deosebite, și

„Calendarul Poporului“ se espedează acum zilnic tuturor aceluora, cari mai comandă. La început n'am putut răzbi cu trimiterea tuturor comenzilor, de aceea au mai fost unele întârzieri, dar acum am trecut peste greul lucrului. N'am trimis însă și nu putem trimite pentru aceia, cari au comandat dela 1—6 bucăți, dar de așa, ca să le plătească când le vor primi la poștă. Asta nu se poate, fiindcă costă prea mult poșta, ceea ce am spus de atâtea ori. Cine comandă mai puțin de 10 exemplare, trebuie să le plătească înainte cu 40 bani bucata, iar 5 bani deosebit pentru poștă la fiecare călindar. Amănunte vezi mai jos.

Artileriști germani observă dușmanul.

— Vezi chipul la pagina 5. —

In decursul luptelor pe câmpul de războiul, joacă un mare rol dibăcia și hărnicia, in aflarea pozițiilor dușmanul. De aceea, o armată bine organizată caută totdeauna mijloacele necesare pentru urmărirea dușmanului. In privința aceasta se pare, că dibăcia Germanilor e neîntrecută. Ei știu totdeauna să se ajute, folosindu-se de fel și fel de mijloace.

Așa vedem spre pildă in chipul nostru de azi, cum niște artileriști (tunari) germani s'au urcat într'un arbore mare, de unde caută și urmăresc mișcările dușmanului. De pe crengile arborelui unul privește cu un ochian mare, iar altul e mai jos pe scară, în mână cu alt ochian. La dreapta se vede al treilea tunar, care e cu aparatul telefonic în mână; acesta raportează celor de jos, iar aceia dau știrea mai departe asupra celor observate de ei. Astfel poate ajunge apoi grosul armatei să fie orientată asupra mișcărilor și pozițiilor armatei dușmane. (Chipul acesta e dat după o foaie germană mai mare).

Poșta Redacției

I. Crăciun. Necrologul trimis la timpul său s'a fost trecut cu vederea, de aceea a rămas afară.

Mai multora. Scrisori și poezii despre războiul nu mai putem publica, fiindcă sunt oprite în partea cenzurei. Dar le păstrăm pe toate și le vom publica după războiul, așa pe rând cum au intrat.

Spre orientare.

Călindarul Poporului pe 1915

a apărut

și s'a expediat tuturor aceluora, cari l-au comandat.

Călindarul cuprinde mult peste 100 de diferite chipuri

intre cari: dela asasinarea moștenitorului nostru de tron, dela moartea Regelui Carol, fotografiile la diferiți bărbați fruntași ai României, fotografiile tuturor generalilor și conducătorilor mai de seamă ai armatelor austro-ungară și germană, vederi de pe câmpul de luptă, etc. etc.

apoi

mapa Europei, Aziei, Africei, lumea toată, mape de pe toate câmpurile de război din Galiția, Polonia, Belgia, Franța și Serbia.

De aceea ne adresăm cătră toți cetitorii noștri, atrăgându-le atenția, ca să nu-și cumpere călindar până când nu vor vedea „Călindarul Poporului“, care cuprinde toate amănuntele despre războiul din anul acesta, dimpreună cu cele mai interesante chipuri răsboinice etc. etc.

Cine a văzut și a cumpărat călindarul nostru in anul trecut, s'a putut din destul convinge despre cuprinsul lui bogat, astfel că orice vorbă e de prisos. Mai amintim numai atât, încă anul acesta călindarul nostru iarăș va surprinde pe oricine prin bogăția lui, in comparație cu prețul aproape de nimic: 40 bani pro exemplar și 5 bani porto. Fi-ți deci in așteptare până ce vedeți „Călindarul Poporului“ pe 1915. Tot așa spuneți și la alți cunoscuți!

Ceice comandă 10, 20, 50 sau mai multe bucăți, precum și toți revânzătorii, primesc rabatul cuvenit, ca și in anul trecut.

Din cauza stărilor răsboinice din anul acesta, nu putem da calendarul decât pe lângă trimiterea înainte a banilor sau să se plătească pachetul la scoaterea dela poștă.

Cine vrea să vândă calendare să ceară condițiile pentru revânzătorii!

„SECAȘANA“

casă de credit și economii, societate pe acții în Ludoșul-mare Nagyludas (comitatul Sibiu).

Convocare.

Domnii acționari ai casei de credit și economii »Secașana« sunt invitați prin aceasta în virtutea §. 29 din statutele societății la

a VII-a adunare generală ordinară,

ce se va ține în Ludoșul-mare, la 4 Martie st. n. 1915, la ora 1 după amiază în localul băncii cu următoarea

Ordine de zi:

1. Raportul direcțiunii, bilanțul anului 1914 și raportul comitetului de supraveghiere.
2. Aprobarea bilanțului pe anul 1914, distribuirea profitului curat și votarea absolutorului direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
3. Fixarea prețului marcelor de prezență și a taxei de cărușie pentru membrii direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere.
4. Alegerea alor 2 membri în direcțiune în locul celor sortați.
5. Eventuale propuneri a direcțiunii.

Domnii acționarii cări voese a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, în conformitate cu §. 32 din statute, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventualele dovezi de plenipotență, cel puțin cu 1 oră înainte de începerea adunării la casa societății în Ludoșul-mare, sau cu 3 zile înainte la casa institutelor »Albina«, »Porumbăceana« din Porumbacu-Inf., »Mărgineana« în Poiana și »Poporul« în Săliște.

Ludoșul-mare, în 28 Ianuarie 1915.

Direcțiunea.

Bilanț cu 31 Decembrie 1914.

Active—Vagyon	Mérleg számla 1914. dec. hó 31-én.	Passive—Teher	
	K f	K f	
Casa în număr — Pénztári készlete	1891.65	Capital social 600 buc acții à K 100 — Részvénytőke	60.000.—
Cambii de bancă — Bankszerű váltók	143.824.—	Fond. de rez. — Tartalékalap	*9.928.—
Imprumuturi hipotecare — Jelzálogos kölcsönök	23.939.—	Fond. de penz. — Nyugdíjalap	805.12
Imprumuturi pe oblig. cu cavenți — Kötelezvény kölcsönök kezesek mellett	29.617.50	Fond. de binefaceri și cultural Jótékony és művelődési alap	1.184.90
Acții — Részvények	60.—	Depuneri spre fructif care — Takarékbetétek	22.988.49
Capital social nefcassat — Benem folyt részvénytőke	15.752.—	Reescont — Visszleszámitolás	72.500.80
Mobilier Berendezés 100— după amortizare — leírás után	50.—	Diversi creditor — Különbefe hitelezők	51.453.40
Interese restante — Hátralékos kamatok	9.978.72	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	192.50
	225.602.87	Interese trans. anticip. — Előlegezett átmenetti kamatok	1.007.82
		Profit curat — Tiszta nyereség	5.542.84
			225.602.87

* Cu dotația din ăstan face 11.818.64

Contul profit și pierdere.

Debit — Tartozik.	Nyereség és veszteség számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
Interese — Kamatok: pentru dep. spre fructif. — Betétek után	1.404.51	Interese — Kamatok: dela escont — leszámitolt váltók után	12.320.84
pentru reescont — Visszleszámitolt váltók után	3.810.38	dela imprumut. hipot. — Jelzálogos kölcsönök után	1.960.49
pentru alte imprumuturi — Más kölcsönök után	4.797.76	dela imprum. pe oblig. cu cavenți — kötelezvény kölcsönök után	2.366.34
Spese — Költségek: Salare — Fizetések	1.500.—	dela efecte (acții) — Érték papirok után	30.—
Chirie — Házbér	100.—	Provizioni și alte venituri — Jutalékok és más jövedelmek	2.318.88
Spese de birou	407.07		
Irodai költség	407.07		
Porto postal	55.65		
Postabér	55.65		
Marce de prezență	44.—		
Jelenléti díjak	44.—		
Dări — Adók: Directă, comitatensă și comunală — Állami, megyei és községi	1.106.36		
10% după inter. de depun. — Tőkekamat adó	80.70		
Competințe de timbre — Bélyegilleték	92.78		
Amortizare — Leírás: din mobilier — leírás a berendezésből	50.—		
Profit curat — Tiszta nyereség	5.542.34		
	18.991.55		18.991.55

Ludoșul-mare, în 31 Decembrie 1914.

Alexiu Stălcu, m. p., director executiv. Alexiu Stălcu, m. p., cassar.

DIRECȚIUNEA — AZ IGÁZGATÓSÁG:

Nicolae Dobrotă m. p., preșident — elnök. Ioan Mărginean m. p.
A. Stălcu m. p. I. Spornic m. p. Ilie Zidu m. p.
Ioan Bergizan m. p. Teodor Sărbu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină ordine și în consonanță cu registrele institutului. — Alólirott felügyelő bizottság jelen számlákat felülvizsgáltuk és azokat rendben és az intézet könyveivel összhangzásba találtuk.

Ludoșul-mare — Nagyludas, în 28 Ianuarie 1915.

Iacob Manuil m. p., preșident — elnök. I. Stălcu m. p.
Nicolae Mușiu m. p. G. Comșa m. p. I. Neamțu m. p.

De arândat

o moșie de 380 jugăre catastrale, din care 280 jug. pădure tăiată — pășune bună — depărtare 20 kilometri dela Cluj. Condițiile le comunică Dr. Russu, Albina, Sibiu.

2028

Mape de vânzare.

Mapa Europei K 1.20
„ Rusiei cu Galiția „ 1.20
„ Franței cu Belgia „ 1.20
„ Țărilor balcanice „ 1.20

Se află de vânzare la

Administrația „Foi Poporului“

Pentru porto recomandat este a se adăuga 35 bani deosebit.

Arândare de pășunat.

Comuna bisericască evanghelică A. B. din Roșia săsească arândează Duminecă în 14 Februarie n. 1915, la 1 oră după amiază, pășunatul aflător în »Rothbach« și »Böckert« în mărime de circa 320 jugăre, Liitația care e publică, se ține în școala evanghelică. Arândarea se face pe timpul del. 1 Martie 1915 până la 28 Februarie 1918.

Prețul de strigare 4000 coroane. Vadiu 10%. Comuna bisericască își rezervă dreptul a alege dintre arândatori pe care îi va plăcea. Arândatorul e dator a depune ca cauciune suma arânzei de pe un an.

Condițiile mai de aproape se pot vedea în cancelaria parohială din loc. Roșia săsească, 7 Februarie 1915.

Presbiterul evanghelic A. B.

Nr. 66/915

2037

Publicațiune.

Comuna Glimboka vinde prin licitațiune publică, ce se va ține în 23 Februarie 1915, la 10 ore înainte de amiază, în cancelaria comunei, lemnele de fag din pădurea Doscior de circa 400 metri de a se face stânjini.

Prețul strigării 1287 coroane. Vadiu 10%.

Condițiunile de licitațiune se pot vedea în cancelaria comunei în orele oficioase.

Primăria comunală.

Un băiat

în etate de 14—16 ani, cu purtare bună, care dorește să învețe tipografia, să primește la

„Tipografia Poporului“ în Sibiu.

Sunt preferiți cei cu clase gimnaziale și reale.

Anecdote
de
Teodor V. Borza
Prețul 80 bani.
Se pot procura dela
Administrația
Foaia Poporului

Cafea

cu 50% mai ieftină

Cafea crușătoare americană și foarte aromatică. Ua săculeț de probă (5 chilograme) se trimite pe lângă prețul de 10 cor., o jumătate kilogram teiu de primul rang cor. 2.— franco cu rambursă.

A. SAPIRA, 326

Export de cafea și teiu, în Galânta

Ludovic Ferencz

croitor de bărbați

SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12

recomandă p. t. publicului

cele mai noue stofe de toamnă și iarnă în mare asortiment.

Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe

indigene, din

cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquete și haine de salom, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune

merită noutățile de stofe pentru pardisiuri și „...“, cari se află totdeauna bogat.

Asupra rev. ... con-

fecționate în atelier. ... mi permit a atrage deosebită atențiune

a On. domni preoți și teologi absolvenți. — În cazuri de urgență confecționez urând

complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli

de uniformă, după prescripție croitorura cea mai nouă.

Numai odată în viață!

50.000 strai (acoperitoare)

à Kor. 2.90

designate pentru export în Balcani, dar rămase din cauza războiului, lucrate din lână Himalaya verit. de Brilinn, foarte durabile, fin țesut și foarte bune pentru iarnă, cam 200 cm. lungime și 130 cm. lățime, desin cu vârgi și borduri de colorii minunate, sunt de vânzare numai în scurt timp, cu prețul jumătate de numai Kor. 2.90 pro bucată. Aceste strai sunt vrednice încă odată atâta, iar de vânzare să află pe lângă acestea prețuri senzaționale numai atât timp cât ajunge depozitul.

1 buc. strai de iarnă costă numai K 2.90

3 „ „ „ „ „ „ 8.25

6 „ „ „ „ „ „ 16.—

Singura vânzătorie cu rambursă prin:

M. Swoboda, Wien, II/12, Hiessgasse Nr. 13—348

Pastă de dinți

KALODONT

Apă de gură

Se caută

un teolog pentru o parohie de clasa II. Respectivii pot avea și pregătiri de clasa III. Condiții favorabile de căsătorie. Reflectanții în timpul cel mai scurt să adreseze scrisorile la administrația »Foi Poporului«, de unde se vor trimite la locul destinat. 2034

Moșie de arândat.

Pe hotarul comunei Sănmărtinul sărat (Soszmentmárton, comitatul Turda-Aries), între Turda și Mureș-Ludoș, se află de dat în arândă o moșie constatătoare din peste 200 jugăre pământ arător și fâneață. Moșia e lângă gara Maros-Csucs. Arândarea se poate face pe 1—3 ani. Alte informații se primesc dela proprietara văduva Carolina Cismașiu în Sănmărtinul sărat. 2023

Birou de informații în Budapesta!

Dau informații în orice cauză ce se ține de Budapesta. Dau informații referitor la rugărele trimise la ministerii or. Cudie. Urgez rezolvarea cauzelor, rog rezolvare favorabilă. In cauze de congruă, cauze învățătorești, de licenții ori in cauze de milție etc. dau deslușiri grabnice și sigure. Cei cari vin in persoană la Budapesta le stau la dispoziție ca conducător și tălmăci.

Câștig informații despre soartea celor de pe câmpul de luptă.
Mijloace tot felul de vânzări și cumpărări, precum și de motoare, mori, și alte mașini. Recomand spre cumpărare o invenție nouă: moară cu 2 petri și site, — ce se poate mână cu un cal ori cu mâna și face la zi 100 kg. făină fină. Prețul 320 Cor. Trimit gratuit cataloge. 2018

L. Olariu
Budapest II, Pálffy u. 1, I. 6.

Cel mai vechiu și mai mare institut financiar românesc din Austro-Ungaria

„ALBINA“

institut de credit și de economii în Sibiu

Filiale: Brașov, Bozovcin, Elisabetopol, Lugoș, Medias și Mureșoșorheld

Agenturi: Orșova, Sănmărtin, Sănmăclăușul-mare și Zelea-mare

Capital societar	10.000.000—
Fondul de rezervă și pensii	2.350.000—
Portofel de cambii	17.700.000—
Imprumuturi ipotecare	12.400.400—
Depuneri spre fructificare	22.500.400—
Serisuri fonciare în circulație	10.000.000—

Primește depuneri spre fructificare cu **5-5 1/2%** după termenul de abdicere, plătit timp de interes

excurs asemnări de bani la America și înțelegere incasării de cecuri și assignațiunii asupra bancării pieței mijloacele și totu se afaceri de bancă. — Orice informații se pot primi și de Comitetul din Sibiu, căruia și de agenturile instituției. Direcțiunea.

Cea mai bună apă pentru dinți

a fost la mai multe expoziții internaționale premiata cu cele mai înalte distincțiuni.

500 coroane plătesc aceluia, care după folosirea apei de dinți alui Bartilla — plătește 80 fileri — va suferi iarăși de dureri de măsele sau care va mirosi rău din gură.

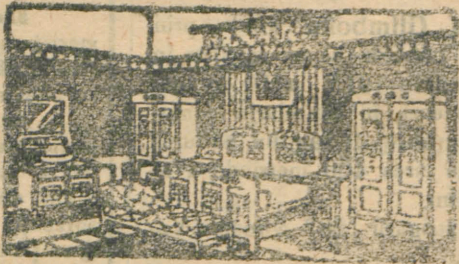
Ed. Bartilla-Winkler's Nachf. L. PLAN,
Wien, X., Goethegasse 7.

Se capătă în toate farmaciile. — Să se ceară pretuiniemi apriat apa de dinți alui BARTILLA. Denunțări de falsificări vor fi bine plătite. La locuri unde nu se poate căpăta, trimite eu 7 sticle cu cor. 5.80 franco.

MOBILE

EMIL PETRUȚIU

Fabrică de mobilă
SIBIU — NAAGYSZEBEN, str. Săcii 37



Atelier propriu de tapiserie
Se lucrează după planuri artistice

Specializat în:
mobila de tot felul pentru tinere sau căsătorii, mobilier de hoteluri, vile, instituta, ofensio și restaurații

Telefon Nr. 47
se lucrează în casa, la cerere

Ofert foarte ieftin!

pentru mărfurile mai jos numite pe lângă **25% rabat** la plățire îndată.

Stofe de lână
Stofe de mătasă
Crepe desinate
Cravate pentru domni
Șale pentru teatru
Dantele

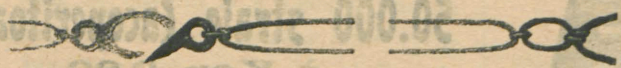
Voil de Laine
Stofe pentru bluze
Batiste brodate
Cravate pentru dame
Albituri pentru dame și domni
Stofe din dantele

Cațifea pentru bluze — Corsete — Ciorapi fini și mai grosi.
Mănuși glacé pentru dame, Jupoaie, Mănuși glacé pentru domni.

FRIEDRICH BINDER

urmașul lui Rudolf Trentina

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 25.



Fire cu ochiuri de oțel Nr. 29 c

Ițe (garnituri de războiu)

cu ochiuri n lungimea obișnuită de 15 mm, tare legat cu bate cu tot, înălțimea 27 c nr, ață Nr. 36/2
Lungimea 18 18 18 21 21 21
21 24 24
Nr. firelor 650 720 840 720 780 840
960 780 960

Spete de țesut cu dinți de alamă sau de oțel în toate mărimile să afl în depozit. 2003

Listă de preț la cerere se trimite gratis și franco.

CAROL F. JIRELI

Sibiu și Alba-Iulia.

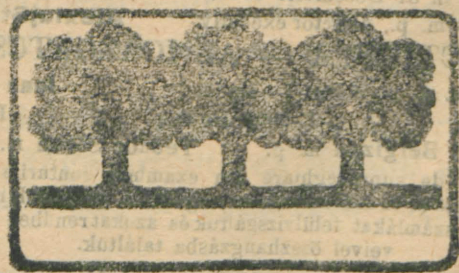
Berea albă și neagră din Bereria dela Trel-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!

BERERIA

Asociații bere e cunoscută și în țara noastră de timpuriu și este în orașele și în cele mai bune



BERERIA

Că berea pe ea cunoscută și foarte gustoasă și este în țara noastră de timpuriu și este în orașele și în cele mai bune